

6) Ό τυπογράφος βιβλίου τινὸς τοῦ Ἀλφόνσου Κάρρο γράψαντος ὅτι καὶ ἡ ἀρετὴ ἔχει τὰ ὄρια τῆς (ses bornes) μετέβαλε τὴν φράσιν οὕτω : « Καὶ αὐτὴ ἡ ἀρετὴ ἔχει τὰ **κέρατα τῆς** » (πέρατά της).

\*:

7) Τὸν θάνατον γάλλου τινὸς ποινικολόγου, ὅστις ἦτο καὶ τμηματάρχης ἐπὶ τῶν φυλακῶν καὶ πολλὰς περὶ τούτων ἔκαμε δημοσίας διαλέξεις, μία ἐφημερὶς ἀνήγγειλε πρό τινος χρόνου ὡς ἔξῆς : « Χθὲς ἀπεβίωσεν ὁ διαιπρεπὴς ἡμῶν ποινικολόγος καὶ τμηματάρχης Χ ἀποχωρισθεὶς οὕτω τῶν προσφιλῶν **ὑλακῶν του** » (φυλακῶν του).

\*:

8) Γνωστὴ ἀνώνυμος μεταλλευτικὴ ἑταιρεία, ἀνακαλύψασα τρεῖς νέας μεταλλικὰς κοίτας εἰς τὰ μεταλλειά της, ἐδημοσίευσε τοῦτο διά τινος ἐφημερίδος κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον. « Ἡ ἑταιρεία ἡμῶν ἐπλούτισθη ἀρτίως διὰ τοιῶν ἔτι νέων **κουτῶν** (κοιτῶν) ».

\*:

9) Ὁδυνηρὸν ὑπῆρξε τὸ τυπογραφικὸν πάθημα διασήμου Γάλλου φρενιάτρου, διευθυντοῦ μεγάλου φρενοκομείου τῶν Παρισίων, ὅστις, ἀφιερώσας τὸν βίον του μετ' ἀφοσιώσεως ἄκρας εἰς τοὺς ἀτυχεῖς φρενοβλαβεῖς του, ἔξέδωκε πολυσέλιδον ὑπὲρ αὐτῶν σύγγραμμα θεραπευτικῶν μεθόδων, τὸ διοῖον ἐπέστεφεν ἡ ἐπομένη τελευταία φράσις, τὴν ὅποιαν ὁ συγγραφεὺς παρετήρησε μετά τὴν διανομὴν τῶν ἀντιτύπων : « Καὶ μετά τοῦτο πρέπει ὅλοι οἱ φρενοβλαβεῖς νὰ **καρατομηθῶσιν** (κατανεμηθῶσιν) εἰς τὰ κελλία των ».

\*:

10) Τὸ μᾶλλον πρόσφατον ὅλων τούτων παρόραμα εἶναι τὸ ἔξῆς ἀπαράμιλλον ἐν ἐφημερίδι τινὶ τῆς πρωτευούσης : « Ὁ κ. Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν **δέρεται** (δέχεται) τακτικῶς εἰς τὸ γραφεῖον του τοῖς τῆς ἔβδομάδος ».

I. ΦΡΑΓΚΙΑΣ

## ΖΩΓΡΑΦΙΕΣ

*Τοῦ φθιτοπώδου σύννεφα ἀπ' τὸ γοτιὰ διωγμέρα  
παίζουν μὲ γόδινες αὐγές, μὲ δειλιτὰ θλιψιμένα  
κ' ἔκει στὴν ἄκοη τοῦ γιαλοῦ κάποια βαρκοῦλα γέρει  
καὶ πότε ὁ ἥλιος τὴν φιλεῖ, πότε ἡ βροχὴ τὴν δέρει.*

ΠΙΠΙΝΑ Α. ΒΛΑΧΟΥ